

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПАЦИЕНТА

ИАЛ
ОДОБРЕНО!
ДАТА ...28.06.05г.

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ЦЯЛАТА ЛИСТОВКА ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ ПРИЕМ НА ТОЗИ ЛЕКАРСТВЕН ПРОДУКТ.

- Запазете листовката, тъй като може да се наложи повторно да я прочетете.
- При наличие на въпроси или желание за повече информация, обърнете се към Вашия лекар или фармацевт.
- Вашият лекар е предписал това лекарство на лично на Вас. Не го предоставяйте на други хора, дори и симптомите да си приличат.

СЪДЪРЖАНИЕ НА ЛИСТОВКАТА:

1. Какъв лекарствен продукт е КоАпровел и за какво се използва ?
2. Преди да започнете употребата на КоАпровел
3. Начин на употреба
4. Нежелани лекарствени реакции
5. Съхранение
6. Допълнителна информация

КоАпровел 150 mg таблетки:

- Активните съставки са ирбесартан и хидрохлоротиазид

Помощни вещества: микрокристална целулоза, кроскармелоза натрий, лактоза, моногидрат, магнезиев стеарат, колоидален хидратиран силициев окис, прегелатинизирано царевично нишесте, червен и жълт железен окид (Е 172).

ПРИТЕЖАТЕЛ НА РАЗРЕШЕНИЕТО ЗА УПОТРЕБА

Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC
174 Avenue de France
F-75000 Paris-France

ПРОИЗВОДИТЕЛ

Sanofi Winthrop Industrie
1 rue de la Vierge , F-33440
Ambares France

и

Sanofi-Synthelabo Limited
Edgefield avenue - Fawdon
Newcastle Upon Tyne, Tyne & Wear NE3 3TT — United Kingdom
Tours, Cedex 2- France

1. КАКЪВ ЛЕКАРСТВЕН ПРОДУКТ Е КОАПРОВЕЛ И ЗА КАКВО СЕ ИЗПОЛЗВА ?

КоАпровел е комбинация от две активни вещества ирбесартан и хидрохлоротиазид.

Всяка таблетка КоАпровел 150/12.5 mg съдържа 150 mg ирбесартан и 12.5 mg хидрохлоротиазид.

КоАпровел 150 mg таблетки се предлагат в блистерни опаковки по 28, броя. За болнична употреба се предлагат и опаковки с единични дози от 1 таблетки (7 блистера x 8 таблетки). Не всички видове опаковки могат да се продават.



КоАпровел представлява комбинация на две активни съставки - ирбезартан и хидрохлоротиазид.

Ирбезартан спада към групата лекарствени продукти, известни като антагонисти на ангиотензин-II рецепторите. Ангиотензин II се образува в организма и се свързва с рецепторите на кръвоносните съдове, като предизвиква свиването им.

Това предизвиква повишаване на кръвното налягане. Ирбезартан потиска свързването на ангиотензин-II с тези рецептори, като отпуска кръвоносните съдове и понижава кръвното налягане.

Хидрохлоротиазид спада към групата на тиазидните диуретици, предизвиква увеличено отделяне на урина и по този начин понижава кръвното налягане.

Хипотензивният ефект на двете активни съставки, приложени заедно, е поголям, отколкото, ако се приемат самостоятелно.

КоАпровел се използва за лечение на високо кръвно налягане /хипертония/, в случаите, при които комбинираното приложение на двете съставки се счита за най-подходящо. Обикновено това става в случаите, когато самостоятелното лечение с една от двете активни съставки не е понижило в достатъчна степен кръвното налягане.

Вашият лекуващ лекар е измерил кръвното Ви налягане и е установил, че то е по-високо от нормата за Вашата възраст. Високото кръвно налягане, ако не се лекува, може да предизвика увреждане на кръвоносните съдове на сърцето, бъбреците, мозъка и очите. В някои случаи може да настъпи сърдечна криза, сърдечна или бъбреchna недостатъчност, мозъчен удар или ослепяване. Обикновено високото кръвно налягане протича безсимптомно преди настъпване на клиничната изява на уврежданията. Затова е необходим редовен контрол на кръвното налягане, независимо дали е в норма или не.

Високото кръвно налягане може да бъде лекувано и контролирано с лекарствени продукти от рода на КоАпровел. Вашият лекар може да Ви препоръча също така и промяна в начина на живот за постигане на допълнително понижение на кръвното налягане /да отслабнете, да избягвате пушенето, да намалите консумацията на алкохол и да ограничите приема на готварска сол/. Той може да Ви посъветва да правите редовно, леки /не изморителни/ физически упражнения, като разходки и плуване.

2. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ УПОТРЕБАТА НА КОАПРОВЕЛ

Да не се употребява КоАпровел:

- ако сте алергични към ирбесартан и хидрохлоротиазид или към някое от помощните съставки или към сульфонамидни производни,
- ако сте бременна във втория или трети триместър от бременността,
- ако кърмите,
- ако имате тежка бъбреchna недостатъчност или бъбреchni нарушения (при съмнение се консултирайте с Вашия лекар),
- ако имате затруднения при уриниране,
- страдате от заболяване, свързано с постоянно поддържане на високи нива на калций или ниски концентрации на калий в кръвта.

Специално внимание се отделя при следните случаи:

- ако имате силно повръщане или диария
- ако имате бъбреchni заболявания, включително бъбреchna трансплантация
- ако имате сърдечни заболявания



- ако имате чернодробни заболявания
- ако имате диабет
- ако имате лупус еритематозус /известен още като лупус или СЛЕ/

Трябва да уведомите Вашия лекар:

- ако провеждате диета, бедна на готварска сол.
- ако имате признания като силна жажда, сухота в устата, обща слабост, сънливост, мускулни болки или крампи, гадене, повръщане или ускорен пулс, може да предупреждават, че ефектът от приема на хидрохлоротиазид /съдържащ се в СоAprovel/ е прекалено силен. В такъв случай трябва да се консултирате с Вашия лекар.
- ако Ви предстои оперативна интервенция или трябва да Ви се приложат анестетици.

Хидрохлоротиазид, съдържащ се в този лекарствен продукт, може да позитивира тестове за допинг.

Бременност

Ако преди започване на лечението с КоAпровел сте бременна или планирате да забременеете, веднага трябва да информирате Вашия лекар. Не се препоръчва употребата на препарата през първите три месеца от бременността. Ако по време на лечението с КоAпровел забременеете, незабавно трябва да съобщите на Вашия лекар. Да не се приема през втория и третия триместър от бременността или по време на кърмене ("Да не се употребява КоAпровел").

В случай на планирана бременност своевременно се преминава към алтернативно лечение.

Кърмене:

КоAпровел не се употребява по време на кърмене (виж "Да не се употребява КоAпровел").

Шофиране и работа с машини:

Не се очаква повлияване от страна на КоAпровел по отношение способностите за шофиране и работа с машини. Все пак, понякога, при провеждане на лечение на високо кръвно налягане, може да почувствате отпадналост или замайване. В такъв случай трябва да се консултирате с Вашия лекар, преди да пристъпите към такива дейности.

Употреба на други лекарствени продукти:

Вие трябва да информирате Вашият лекар относно всички други лекарствени продукти, които използвате, включително и за тези, които се получават без рецептa.

Диуретиците, какъвто е хидрохлоротиазид, може да взаимодействват с други лекарствени средства. Продуктите, съдържащи литий, могат да се приемат едновременно с КоAпровел, само под непосредствен лекарски контрол. Ако приемате калиеви добавки, заместители на готварска сол, съдържащи калий или калий-съхраняващи лекарствени средства, други диуретици (обезводняващи таблетки), лаксативни средства, очистителни средства, лекарства за лечение на подагра, добавки, съдържащи витамин D, лекарства за контролиране на сърдечния ритъм или за лечение на диабет /перорални антидиабетични средства или инсулин/ може да се наложат предприемане на допълнителни предпазни мерки /напр. изследвания на кръвните показатели/ така Вашият лекар да бъде информиран, дали вземате други лекарства за



понижаване на кръвното налягане, стероидни препарати, противотуморни средства, противоболкови средства или антиартритни средства.

Таблетките трябва да се приемат редовно според указанията на лекаря.

Обикновено лекарят предписва КоАпровел, в случай, че проведеното лечение на високо кръвно налягане не е било достатъчно ефективно. Вашият лекар ще Ви обясни как да преминете към прием на КоАпровел.

Обичайната доза КоАпровел е 1 таблетка дневно. Максималният ефект на понижение на кръвното налягане се постига за период от 6-8 седмици. Ако кръвното Ви налягане не се е понижило достатъчно, лекарят може да Ви предпише допълнително и други лекарствени средства.

КоАпровел може да се поема на гладно или след хранене. Таблетките се погълват с вода. Трябва да ги приемате всеки ден по възможност по едно и също време. Важно е да продължите приема на КоАпровел, докато лекарят не Ви предпише друго.

КоАпровел не трябва да се употребява от деца под 18 години.

При употреба на повече таблетки КоАпровел:

Ако Вие случайно приемете твърде много таблетки или някое дете погълне няколко таблетки, веднага трябва да потърсите лекарска помощ.

Ако сте забравили прием на КоАпровел:

Ако сте пропуснали една доза, вземете следващата доза, така, както е предписана, без да я удвоявате.

Всички лекарствени средства могат да предизвикат нежелани лекарствени реакции.

При евентуална појава на нежелани реакции, те обикновено са изразени в лека степен и са временни. Някои от тях могат да се окажат сериозни и да се наложи лекарско наблюдение.

При проведените клинични проучвания най-често наблюдаваните странични ефекти са:

гадене/повръщане, зачестено уриниране, умора, замаяност (включително при ставане или след продължително седене), наблюдавани са и следните макар и по-рядко срещани нежелани лекарствени реакции: диария, ниско кръвно налягане, слабост, ускорено сърцебиене, зачервяване, подуване и проблеми съсексуалната активност.

Освен това, Вашият лекар може да установи отклонения в кръвните показатели (намаляване на серумния калий и натрий, увеличен BUN, креатинин и креатинин киназа).

След пускането на пазара на КоАпровел обикновено са били докладвани следните нежелани реакции: главоболие, шум в ушите, кашлица, нарушения във вкусовите възприятия, лошо храносмилане, болка в мускулите и ставите, нарушенa чернодробна и бъбречна функция.

Както и при други подобни лекарства, редки случаи на алергични кожни реакции (обрив, сърбеж), както и подуване на лицето, устните и/или езика са били наблюдавани при пациенти, употребяващи ирбесартан. В случаите при Вас се прояви такава реакция или получите задух, спрете приема на КоАпровел и веднага се консултирайте с Вашия лекар.



Както при всички комбинации, съставени от две активни съставки, не могат да се изключат нежеланите лекарствени реакции, свързани с всяка от тях поотделно. Като допълнение към споменатите по-горе нежелани лекарствени реакции, болки в гърдите също са били докладвани при пациенти, лекувани с ирбезартан.

Другата съставка на КоАпровел - хидрохлоротиазид, рядко може да доведе до поява на по-тежки реакции, засягащи предимно кръвните показатели, кожата или бъбреците. Такива не са били наблюдавани при прием на КоАпровел, но все пак появата им не може да бъде напълно изключена.

Ако отбележите поява на други нежелани лекарствени реакции по време на употребата на СоAprovel, трябва да уведомите Вашия лекар или фармацевт и да се консултирате с тях.

5. КАК ТРЯБВА ДА СЪХРАНЯВАТЕ КоАпровел ТАБЛЕТКИ?

Да се съхранява в оригиналната опаковка, при температура под 30 ° С.

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Върху картонената кутия и блистерите е означен срокът на годност. Не използвайте таблетките след изтичане на тази дата. Изваждайте таблетката от блистера непосредствено преди приема.

ПОСЛЕДНА РЕДАКЦИЯ НА ТЕКСТА

Февруари 2004

ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

Ако искате да получите повече информация за Вашето заболяване и лечението му трябва да се обърнете към Вашия лекар или фармацевт.

В случай, че желаете да получите допълнителна информация за този продукт, моля, свържете се е регионалния представител на притежателя на разрешението за употреба.

